



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mskipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

8 de junho de 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe do Departamento Escolar de Somerville,

Nesta quarta e quinta-feira, nossos alunos da Somerville High School e do Full Circle subirão ao palco em um evento modificado no Estádio Dilboy e receberão seus diplomas conquistados com muito esforço ao fecharem um capítulo importante em suas jornadas para a vida adulta. Embora o contexto atual não permita o tipo de comemoração que normalmente reservamos para esses eventos, não diminuí o sentimento de orgulho que sentimos por cada um desses formandos e suas famílias. Devido aos esforços contínuos de distanciamento social pela pandemia, não podemos convidar toda a comunidade, pois nossos alunos subirão ao palco individualmente no Dilboy para tirar suas fotos, mas esperamos que você reconheça e comemore o sucesso deles de sua própria maneira. Os eventos serão transmitidos ao vivo através do canal 15 da TV de Acesso Educacional da [Somerville City Cable](#) e estará disponível no Canal Educacional do Youtube da cidade após os eventos. Como parte das comemorações deste ano, o Coral da Somerville High School apresenta esta bela versão de [Thankful](#) como uma homenagem à Turma de 2020, com a esperança de que isso desperte seu ânimo e ajude a contribuir com o sentimento de gratidão por nossos alunos e nossa comunidade.

Parabéns, formandos da Turma de 2020! Estamos muito orgulhosos de vocês.

INFORMAÇÕES E RECURSOS NOVOS/ATUALIZADOS

Lembrete sobre as Refeições Durante o Verão: Lembramos as famílias que as refeições de café da manhã e almoço continuarão disponíveis durante o verão, apesar de que haverá uma pequena mudança na programação a partir de 22 de junho. As famílias podem passar em qualquer uma das 4 escolas que servem como locais de distribuição (East Somerville, Healey, Winter Hill e West Somerville) de 9h00-11h00 nas segundas, quartas e sextas para pegar suas refeições. A partir de 22 de junho, as refeições não serão distribuídas nas terças e quintas.

Shout-Out de Hoje: Parabéns ao formando Alex Leite, da Somerville High School, por ter recebido uma Bolsa da Fundação Gates, um prêmio altamente competitivo e de prestígio concedido a alunos de todo o país anualmente pela Fundação Bill & Melinda Gates. A bolsa é concedida aos “líderes estudantis” de minoria elegíveis ao Pell, com um excelente histórico acadêmico no ensino médio, capacidade demonstrada de liderança e habilidades excepcionais de sucesso pessoal. Durante todo o seu tempo na SHS, Alex impressionou seus professores e colegas, que elogiam sua ética de trabalho e excelência acadêmica. Alex manteve seu foco em realizar seu sonho de ir para a faculdade, superando vários obstáculos ao longo do caminho. Ele entrará na Universidade Tufts neste outono e planeja se formar em História ou Antropologia. Parabéns Alex!

Para se Divertir: Inspire-se para criar sua própria obra-prima, enquanto o ilustrador Mo Willems e o violoncelista Yo-Yo Ma trabalham juntos em [The Yo-Yo Mo Show: An Evening of Musical Doodling](#). Para mais atividades divertidas e interativas, visite www.somerville.k12.ma.us/JustforFun.

LISTA DE RECURSOS, PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

Recursos de Currículo e Apoio Tecnológico Disponíveis Online

- Recursos de aprendizado de alta qualidade ao nível de série de vários recursos:
www.somerville.k12.ma.us/home-learning

- Se você está tendo dificuldades com seu computador, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais/alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail 311updates@somervillema.gov. Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville
- Plano de Aprendizado à Distância do SPS pode ser acessado em www.somerville.k12.ma.us/RemoteLearning

Programas e Recursos Contínuos

- ***Solicitação de Almoço Grátis ou a Preço Reduzido:*** a qualificação para esse programa pode abrir recursos adicionais para sua família, como a elegibilidade para os benefícios do P-EBT. Se seu filho é aluno de uma das escolas não designadas como CEP (*Community Eligibility Provision*) em nosso distrito (que não seja Somerville High School, Healey, Next Wave/Full Circle, Winter Hill Community Innovation e East Somerville Community) e você acredita que sua situação financeira agora pode torná-lo elegível para esse program, favor preencher a solicitação online [AQUI](#).
- ***Refeições de Café da Manhã e Almoço*** distribuídas de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação. Traga uma sacola se você for pegar para mais de um membro da família. *Favor notar que a partir de segunda, 22 de junho e durante todo o verão, as refeições serão distribuídas somente nas segundas, quartas e sextas de 9h00-11h00 nos mesmos 4 locais.
- ***Outros recursos de alimentos na cidade,*** visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.
- ***Distribuição de Fraldas:*** A distribuição gratuita de fraldas e lencinhos umedecidos para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará **somente às quartas-feiras** das 9h00 às 11h00 em cada um dos quatro locais de distribuição de refeições até junho ou enquanto o estoque durar.
- ***Comcast Internet Essentials:*** Gostaríamos de lembrar as famílias que a Comcast está oferecendo dois meses de serviço gratuito de internet para as famílias que precisarem, por meio do programa Internet Essentials. ***Se seu filho recebe almoço grátis ou com desconto na escola, você qualifica para este serviço importante.*** Informações sobre como solicitar e se inscrever no Internet Essentials da Comcast estão disponíveis em: <https://internetessentials.com/>

Outros Links e Informações Importantes

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19 e recursos disponíveis na cidade.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.
- Lista de suportes básicos para famílias durante o COVID-19: <https://somerville.k12.ma.us/district-departments/somerville-family-learning-collaborative-sflc/relief-our-families>

Respeitosamente,

Mary Skipper, Superintendente